

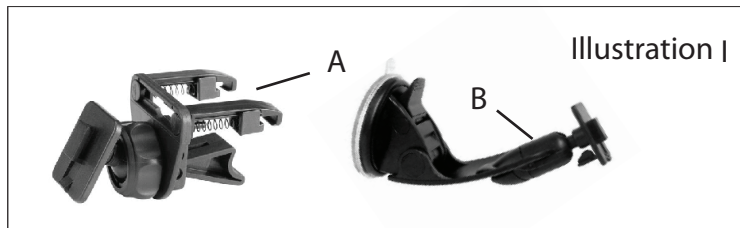


**iSmart**  
mrHandsfree®

## User's Manual

SK

More languages available on our website!  
[www.mrhandsfree.com](http://www.mrhandsfree.com)



SK

### INŠTALÁCIA

Viď obrázok I

Zariadenie iSMART môže byť nainštalované vo Vašom aute pomocou jedného z dvoch držiakov:

- Držiak na ventilátor**  
Držiak na ventilátor iSMART je navrhnutý tak, aby vyhovoval väčšine mriežky ventilácie automobilu. Upevnite 2 kotlíky držiaka do mriežky ventilácie. Nastavte držiak a vetracie mriežky do čo najlepšej pozície pre handsfree sadu. Uistite sa, že umiestnenie a upevnenie držiaka neovplyvní bezpečnosť pri šoférovaní vozidla. Následne pripojte iSMART do držiaka.
- Držiak s prísavkou na sklo**  
Namontujte prísavku na čelné sklo a stlačte tlačidlo zaistenie miesta. Nastavte držiak na vhodnú pozíciu a uistite sa, že neovplyvní bezpečnosť pri šoférovaní vozidla. Následne pripojte iSMART do držiaka. Pripojte USB kábel do iSMART a konektor do cigaretového zapalovača pre nabíjanie batérie. Zariadenie bude nabíjať aj váš iPhone, akonáhle bude umiestnený v držiaku.

### ČASTI & FUNKCIE

Viď obrázok II

- Konektor pre nabíjanie**
  - Západka na uchytenie iPhone v držiaku**
  - USB zásuvka (nabíjanie batérie)**  
iSMART ponúka 2 spôsoby nabíjania:  
A. USB kábel (11)  
B. Konektor do cigaretového zapalovača (10).  
Uistite sa, že iSMART je plne nabitý pred používaním.
  - Tlačidlo pre ovládanie telefónu (Zapnutie/ Vypnutie / Párovanie / prijatie/ukončenie/odmietnutie hovoru/ hlasové vytáčanie / opätovné vytáčanie / druhý hovor)**  
- **Automatické zapnutie/vypnutie (pomocou pohybového senzoru):**  
Pri použití iSMART prvýkrát, musíte vždy použiť tlačidlo pre ovládanie telefónu (4) pre zapnutie prístroja a začatie procesu párovania.  
iSMART je vybavený pohybovým senzorom. iSMART sa zapne a automaticky pripojí s posledným pripojeným telefónom v okamihu, keď vstúpite do auta! Budete počuť pípnutie pre potvrdenie pripojenia. iSMART sa takisto automaticky vypne hneď potom, čo opustíte vozidlo.  
**V týchto prípadoch odporúčame vypnúť iSMART manuálne (Stlačením tlačidla pre ovládanie telefónu (4)):**
    - Ak jazdíte s iSMART a nie je žiadne Bluetooth® pripojenie s Vaším telefónom
    - Ak sa preváža bez používania (napr. Pri cestovaní v batožine, ...)
  - Manuálne zapnutie/vypnutie (Stlačením tlačidla pre ovládanie telefónu (4)):**
    - Zapnutie: Stlačte tlačidlo pre ovládanie telefónu (4), budete počuť pípnutie a modrý LED indikátor (5) začne blikať.
    - Vypnutie: Stlačte tlačidlo pre ovládanie telefónu (4), budete počuť pípnutie a červený LED indikátor (5) sa na chvíľu rozsvieti.
- POZNÁMKA:**  
Akonáhle handsfree sada je v dosahu Bluetooth® pripojenia alebo ak je handsfree sada zapnutá pomocou pohybového senzora, **automatické pripojenie** trvá niekedy viac ako 10 sekúnd.  
**Upozornenie!**  
iSMART sa tiež automaticky vypne, ak nedôjde k Bluetooth® spojeniu medzi iSMART a iným mobilným zariadením po dobu dlhšiu než 10 minút.
- Párovanie:**  
**Prvé párovanie:** Keď je iSMART zapnutý prvýkrát, automaticky vstúpi do režimu párovania a začne vyhľadať dostupné Bluetooth® zariadenia (LED indikátor (5) začne striedavo blikať na modro a červenou).  
→ **Nechajte telefón vyhľadať dostupné Bluetooth® zariadenia** → **Potvrďte spojenie s iSMART v menu mobilného telefónu a zadajte PIN kód 0000\*** pre párovanie oboch zariadení. Budete počuť dlhé pípnutie. → Modrá LED (5) začne opäť blikať. \* PIN kód nie je potrebný pre telefóny s Bluetooth® 2.1 (alebo vyšším).  
**Normálne párovanie:** Uistite sa, že iSMART je vypnutý. → Stlačte a podržte tlačidlo pre ovládanie telefónu (4) až LED indikátor (5) začne striedavo blikať na modro a červenou. → Nechajte telefón vyhľadať dostupné Bluetooth® zariadenia. → **Potvrďte spojenie s iSMART v menu mobilného telefónu a zadajte PIN kód 0000\*** pre spárovanie oboch zariadení. Budete počuť dlhé pípnutie. → **Modrá LED (5) začne opäť blikať.** \* PIN kód nie je potrebný pre telefóny s Bluetooth® 2.1 (alebo vyšším).  
**Upozornenie!**
  - Pre zaistenie automatického spojenia medzi telefónom a iSMART, odporúčame nastaviť iSMART ako "povolený" v Bluetooth® menu Vášho telefónu! Podrobnejšie informácie nájdete v príručke Vášho mobilného telefónu.
  - Ak nie je Bluetooth® pripojenie automaticky obnovené po odpojení, stlačte tlačidlo pre ovládanie telefónu (4) na manuálne pripojenie.



## DECLARATION OF CONFORMITY

We, the undersigned,

<b>Company:</b>	TE-GROUP nv
<b>Address:</b>	Kapelsestraat 61, 2950 Kapellen - BELGIUM

declare, that the following equipment:

<b>Product Name:</b>	mr Handsfree iSmart
<b>Product Type:</b>	Bluetooth® Speakerphone

Conforms with the requirements of European Council Directive 99/5/EC.



- **Prijatie/ ukončenie / odmietnutie hovoru:**
  - Prichádzajúci hovor: Stlačte 1x na prijatie hovoru.
  - Prichádzajúci hovor: Stlačte a podržte (3 sek.) na odmietnutie hovoru.
  - Počas konverzácie: Stlačte 1x na ukončenie hovoru.
  - Pohotovostný režim: Stlačte 1x pre obnovenie Bluetooth® spojenia potom, čo toto spojenie spadlo.
- **Hlasové vytáčanie / opätovné vytáčanie / druhý hovor:**
  - Pohotovostný režim: Stlačte 1x na aktivovanie hlasového vytáčania.
- **Upozornenie!**  
**Funkcia hlasového vytáčania je dostupná len ak je podporovaná mobilným telefónom!**
- Pohotovostný režim: Stlačte rýchlo 2x na opätovné vytočenie posledne volaného čísla.
- Počas konverzácie: Stlačte 2x keď budete počuť pípnutie (druhý hovor) na prijatie druhého hovoru a podržanie prebiehajúceho hovoru
- Počas konverzácie: Stlačte 2x na prepínanie medzi dvoma hovormi.
- Počas druhého hovoru: Stlačte 1x na ukončenie jedného z dvoch hovorov.
- **Upozornenie!**  
**Niektoré telefóny nepodporujú túto funkciu Bluetooth® alebo potrebujú potvrdenie cez menu mobilného telefónu!**
- 5. **LED indikátor**
  - **Červený indikátor:**
    - Blikať v pohotovostnom režime: nízka kapacita batérie.
    - Svetlí trvalo počas nabíjania batérie.
    - Svetlí nepretržite v režime mute.
  - **Modrý indikátor:**
    - Blikať v pohotovostnom režime.
  - **Červený & Modrý indikátor:**
    - Blikať striedavo v režime párovania.
- 6. **Mikrofón**  
Uistite sa, že mikrofón je nasmerovaný priamo k ústam. Pre optimálny výkon, mikrofón by mal byť umiestnený vo vzdialenosti 60 cm od úst vodiča. Uistite sa, že pred mikrofónom nie sú žiadne prekážky.
- 7. **Reproduktor**
- 8. **(+) a (-) Tlačidlá na ovládanie hlasitosti (nastavenie hlasitosti / prepínanie hovorov z iSMART na mobilný telefón a späť)**
  - **Nastavenie hlasitosti:**
    - Stlačte (+) na zvýšenie hlasitosti.
    - Stlačte (-) na zníženie hlasitosti.
  - Hlasitosť pre iPhone 4 / 4S je zvyčajne 60 až 70%, pre iPhone 3G takmer 100% a pre iPhone 3G zhruba 80%.
- **Prepínanie hovoru z iSMART na mobilný telefón:** Počas hovoru, stlačte obe tlačidlá hlasitosti +/- súčasne. Toto funguje len počas jedného hovoru. Ak stlačíte obe tlačidlá +/- znovu hovor bude presmerovaný späť do handsfree sady.
- 9. **Tlačidlo MUTE**
  - Zapnutie režimu MUTE (stlmenie): Počas hovoru, stlačením tlačidlo M dočasne vypnete mikrofón iSMART. Budete počuť tón každých 30 minút.
  - Vypnutie režimu MUTE (stlmenie): Stlačte znovu tlačidlo M na aktiváciu mikrofónu.
- 10. **Autonabíjačka**
- 11. **USB kábel**
- 12. **3,5 mm jack kábel**  
Môžete použiť 3,5 mm jack kábel pre pripojenie iSMART do autorádia na prenos zvuku cez reproduktory v aute.

### Poznámka:

iSMART je vhodný ako zariadenie pre handsfree telefonovanie a počúvanie hudby. Je vybavený rôznymi Bluetooth® profilmi. Tiež umožňuje Vašej navigačnej aplikácii (ak ju máte) prenos zvuku inštrukcií cez reproduktory vo vozidle.

### GUARANTEE

Mr Handsfree is a registered trademark of TE-Group NV. The mr Handsfree brand stands for superior product quality and outstanding customer service. That is why mr Handsfree warrants this product against all defects in material and workmanship for a period of two (2) years from the date of original purchase of the product. The conditions of this guarantee and the extent of responsibility of mr Handsfree under this guarantee can be downloaded from our website: [www.mrhandsfree.com](http://www.mrhandsfree.com).